



ZMLUVA NA DODANIE služieb č. 91/2009/6.3

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

I. ZMLUVNÉ STRANY

Názov: **Ministerstvo životného prostredia Slovenskej republiky**
Sídlo: **Námestie E. Štúra 1
812 35 Bratislava**
Zastúpené: **Ing. Ján Chrbet, minister**
IČO: **00 678 678**
DIČ: **2020830922**
Bankové spojenie: **Štátna pokladnica Bratislava**
Číslo účtu: **7000076103/8180**

(ďalej len „objednávateľ“)

a

Obchodné meno: **EMDE, s.r.o.**
Sídlo: **Bernolákova 11, 968 01 Nová Baňa**
V zastúpení: **Marián Debnár**
Zapísaný: **Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel Sro, vložka č. 6829/S**
IČO: **36045616**
DIČ: **2021550300**
IČ DPH: **SK2021550300**
Bankové spojenie: **ČSOB a.s.**
Číslo účtu: **400 384 00 89/ 7500**

(ďalej len „dodávateľ“)

II. PREAMBULA

2.1 Objednávateľ na obstaranie predmetu tejto zmluvy použil postup verejného obstarávania – zadávanie zákazky s nízkou hodnotou na dodanie služieb podľa § 102 zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Objednávateľ zabezpečuje pre sektor životného prostredia čerpanie finančných prostriedkov zo štrukturálnych fondov a kohézneho fondu v rámci programového dokumentu "Operačný program Životné prostredie" (ďalej aj "OP ŽP").

2.2 Nezastupiteľným prostriedkom podpory efektívneho využitia finančných prostriedkov zo štrukturálnych fondov a Kohézneho fondu je presná informovanosť slovenskej verejnosti o úlohe, ktorú pri tomto zohráva Európske Spoločenstvo.

2.3 Objednávateľ v súlade s platnou právnou úpravou Európskej únie a Slovenskej republiky vypracoval Komunikačný plán Operačného programu Životné prostredie pre programové obdobie 2007-2013, ktorý v súlade s článkom III nariadenia Komisie (ES) c. 1828/2006 bol schválený Komisiou európskych spoločenstiev dňa 14.07.2008.

2.4 V Komunikačnom pláne Operačného programu Životné prostredie pre programové obdobie 2007-2013 sú uvedené základné pravidlá pre vykonanie monitoringu a hodnotenia Komunikačného plánu Operačného programu Životné prostredie.

2.5 Komunikačný plán Operačného programu Životné prostredie pre programové obdobie 2007-2013 obsahuje základné princípy a ciele komunikačnej stratégie objednávateľa ako riadiaceho orgánu pre

2.5 ZP. Komunikačný plán Operačného programu Životné prostredie pre programové obdobie 2007-2013 obsahuje aktivity a opatrenia v oblasti informovania a publicity.

2.6 Objednávateľ svoje informačné a komunikačné aktivity koordinuje s centrálnym koordináčnym orgánom (Ministerstvo výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky), najmä prostredníctvom zastúpenia manažéra pre publicitu v Pracovnej skupine pre publicitu zriadenej pri centrálnom koordináčnom orgáne.

2.7 V súlade s Komunikačným plánom Operačného programu Životné prostredie pre programové obdobie 2007-2013 budú postupne vypracovávané koncepcie komunikácie pre jednotlivé roky vo forme ročných operatívnych plánov. V ročných operatívnych plánoch budú definované presne ciele a komunikačné nástroje pre aktuálne informačné aktivity.

2.8 Hlavná časť predmetu zmluvy - monitoring a hodnotenie - je realizovaná na základe výsledkov verejného obstarávania č. 40/2009 dodávateľom za nižšie uvedených podmienok.

III.

PREDMET ZMLUVY

3.1 Predmetom zmluvy je záväzok dodávateľa vyhotoviť a dodať objednávateľovi hodnotiacu správu s názvom „Hodnotenie výsledkov realizácie Komunikačného plánu Operačného programu Životné prostredie za rok 2008“ v rozsahu a spôsobom špecifikovanom v tejto zmluve a záväzok objednávateľa zaplatiť za toto plnenie dodávateľa dohodnutú cenu podľa článku IV. tejto zmluvy.

3.2 Dodávateľ sa zaväzuje vyhotoviť a dodať objednávateľovi hodnotiacu správu s názvom „Hodnotenie výsledkov realizácie Komunikačného plánu Operačného programu Životné prostredie za rok 2008“, podľa požiadaviek uvedených vo výzve na predloženie ponuky a v Prílohe č. 1 tejto zmluvy – zadanie predmetu zákazky „Hodnotenie výsledkov realizácie Komunikačného plánu Operačného programu Životné prostredie za rok 2008“ (ďalej len „hodnotiacia správa“).

3.3 Dodávateľ dodá hodnotiacu správu 1 x v tlačenej forme vrátane 1 CD verzie najneskôr do 31.5. 2009

IV.

CENA A PLATOBNÉ PODMIENKY

4.1 Cena za plnenie predmetu zmluvy je stanovená ako výsledok verejného obstarávania č.40/2009 v zmysle zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov takto: 29 700,- EUR bez DPH.

4.2 Cena je uvedená bez DPH, ktorej výška bude vypočítaná a pripočítaná k cene podľa všeobecne záväzných právnych predpisov Slovenskej republiky.

4.3 Cena za plnenie predmetu zmluvy je splatná po dodaní plnenia predmetu zmluvy a jeho prevzatí v mieste plnenia podľa článku V. tejto zmluvy. O odovzdaní a prevzatí plnenia predmetu zmluvy bude vystavený písomný zápis (ďalej len „dodací list“).

4.4 Dodávateľ vystaví daňový doklad, ktorý musí obsahovať všetky náležitosti podľa § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a odošle ho na adresu sídla objednávateľa v troch výtlačkoch. K daňovému dokladu je dodávateľ povinný priložiť dodací list.

4.5 Objednávateľ je povinný uhradiť za plnenie predmetu zmluvy oprávnene účtovanú sumu do 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu na adresu jeho sídla. Pre tento účel sa za deň úhrady považuje dátum odpísania peňažných prostriedkov z účtu objednávateľa.

4.6 Objednávateľ je oprávnený vrátiť dodávateľovi bez zaplatenia daňový doklad, ktorý neobsahuje všetky dohodnuté náležitosti, alebo v ktorom sú uvedené nesprávne údaje, s vyznačením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. Oprávneným vrátením faktúry prestáva plynúť lehota splatnosti, ktorá začína plynúť znova odo dna doručenia opravenej faktúry objednávateľovi na adresu jeho sídla.

V. MIESTO PLNENIA

5.1 Miestom plnenia je sídlo objednávateľa.

VI. PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

6.1 Dodávateľ sa zaväzuje vykonávať predmet plnenia zmluvy vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, riadne, včas a s náležitou odbornou starostlivosťou.

6.2 Dodávateľ je plne zodpovedný za to, aby dodaním predmetu plnenia zmluvy objednávateľovi nedošlo k porušeniu zákona č. 618/2003 Z.z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom (autorský zákon) v znení neskorších predpisov a zodpovedá za akékoľvek nároky, ktoré by si z tohto dôvodu uplatnila tretia osoba.

6.3 Dodávateľ nie je oprávnený výsledok činnosti, ktorý bude predmetom plnenia zmluvy, poskytnúť tretej osobe.

6.4 Zmluvné strany sa zaväzujú, že sa budú v priebehu plnenia predmetu zmluvy vzájomne včas a v primeranej lehote informovať o všetkých skutočnostiach dôležitých pre jej úspešné plnenie, najmä o všetkých prekážkach, ktoré bránia alebo budú brániť v plnení povinností zmluvných strán a robiť opatrenia na ich odstránenie.

VII. ZÁRUKA A ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

7.1 Dodávateľ je povinný dodať predmet zmluvy vo forme, rozsahu a obsahu zrealizovaných služieb a predložiť podľa podmienok dohodnutých s objednávateľom.

7.2 Dodávateľ poskytuje záruku na dodané plnenie predmetu zmluvy v trvaní dvoch rokov.

7.3 Záručná doba začína plynúť nasledujúci deň po dodaní a prevzatí plnenia predmetu zmluvy.

7.4 Objávateľ je povinný písomne oznámiť dodávateľovi vady bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr do uplynutia dohodnutej záručnej doby. V prípade uplatnenia nároku z väd zo strany objednávateľa záručná doba prestáva plynúť a začína znova plynúť dňom odstránenia väd plnenia predmetu zmluvy, resp. jeho časti.

7.5 Oznámenie o vadách musí obsahovať:

- a) číslo zmluvy,
- b) označenie plnenia predmetu zmluvy, resp. jeho časti,
- c) popis vady,
- d) číslo zápisu o dodaní a prevzatí plnenia predmetu zmluvy.

7.6 Nároky objednávateľa z väd:

- a) požadovať odstránenie vady, ak je vada odstrániteľná,
- b) požadovať náhradné plnenie predmetu zmluvy, resp. jeho časti výmenou za jej vadné plnenie predmetu zmluvy, resp. jeho časti.

7.7 Voľbu nároku z väd je objednávateľ povinný oznámiť dodávateľovi v zaslanom oznámení o vadách.

7.8 Dodávateľ sa zaväzuje vyriešiť oprávnené uplatnené nároky z väd do 30 dní od ich uplatnenia, t.j. odo dňa doručenia písomného oznámenia na adresu sídla dodávateľa. V prípade uplatnenia nároku z väd objednávateľom v lehote splatnosti daňového dokladu pred jeho úhradou, tento nie je povinný uhradiť daňový doklad vzťahujúci sa na predmet zmluvy, na ktorom sa vyskytli vady.

VIII. PORUŠENIE ZMLUVY, SANKCIE, ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODU

8.1 Nedodržanie záväzku dodávateľa dodať predmet plnenia zmluvy, respektíve jeho časť v dohodnutej forme, rozsahu, obsahu a termíne budú zmluvné strany považovať za podstatné

porušenie zmluvy v zmysle § 345 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len "Obchodný zákonník").

Nedodržanie záväzku dodávateľa dodať predmet plnenia zmluvy resp. jeho časť v dohodnutej forme, rozsahu, obsahu ani v dodatočnej lehote podľa článku VII., bod 7.8 zmluvy budú zmluvné strany považovať za porušenie zmluvných povinností podľa § 346 Obchodného zákonníka.

8.2 Nedodržanie záväzku objednávateľa uhradiť cenu za predmet plnenia zmluvy, respektíve jej časti v lehote splatnosti dohodnutej zmluvnými stranami, s výnimkou prípadu podľa článku VII., bod 7.8, druhá veta, ani v dodatočnej primeranej lehote poskytnutej objednávateľovi dodávateľom budú zmluvné strany považovať za porušenie zmluvných povinností podľa § 346 Obchodného zákonníka.

8.3 V prípade, že dodávateľ poruší zmluvu podľa bodu 8.1 tohto článku má objednávateľ právo uplatniť sankcie vyplývajúce z nespĺnenia záväzku podľa príslušných ustanovení Obchodného zákonníka (najmä právo na náhradu škody podľa ustanovenia § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.)

XI.

ODSTÚPENIE OD ZMLUVY

9.1 Porušenie zmluvných povinností podľa bodu 8.1 a bodu 8.2 článku VIII zakladá druhej zmluvnej strane právo na odstúpenie od zmluvy v súlade s ustanoveniami § 345 a § 346 Obchodného zákonníka.

9.2 Odstúpenie uskutoční oprávnená zmluvná strana v písomnej forme a zašle doporučené poštou alebo doručí osobne na adresu sídla druhej zmluvnej strany uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú písomne oznámenú adresu v prípade zmeny sídla.

9.3 Účinky odstúpenia od zmluvy nastanú dňom doručenia písomného odstúpenia druhej zmluvnej strane.

X.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

10.1 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu obidvoma zmluvnými stranami.

10.2 Zmluva sa uzatvára na dobu určitú do 31.05.2009.

10.3 Zmluva sa môže meniť alebo dopĺňať len po vzájomnej dohode zmluvných strán, a to vo forme písomných očíslovaných dodatkov k tejto zmluve.

10.4 Zmluva je vyhotovená v piatich rovnopisoch s platnosťou originálu, tri pre objednávateľa a dva pre dodávateľa.

10.5 Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je Príloha č. 1 – zadanie predmetu zákazky „Hodnotenie výsledkov realizácie Komunikačného plánu Operačného programu Životné prostredie za rok 2008“.

10.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že prejav ich vôle uzatvoriť túto zmluvu je slobodný, vážny, určitý a zrozumiteľný, a uzatvárajú túto zmluvu nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, rozumejú jej obsahu a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.

Za objednávateľa:

Za dodávateľa:

27 APR. 2009

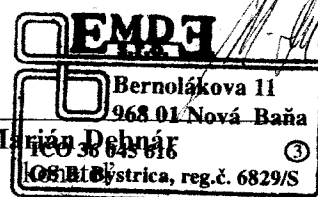
24 APR. 2009

V Bratislave, dňa

V Bratislave, dňa



Ing. Ján Chrbet
minister



Príloha č.1.: Hodnotenie výsledkov realizácie KoP OP ŽP za rok 2008

Hodnotenie výsledkov realizácie KoP OP ŽP za rok 2008 sa uskutoční na základe hodnotiacich kritérií:

na úrovni OP ŽP (dopadové indikátory)

- úroveň celkovej informovanosti verejnosti o úlohe EÚ a opatreniach OP ŽP,
- záujem o podporu z OP ŽP,
- úspešnosť programu.

na úrovni jednotlivých aktivít KoP (výstupové a výsledkové indikátory)

- počet zverejnených správ, rozhovorov, príspevkov, inzerátov vo všetkých druhoch médií,
- návštevnosť internetovej stránky,
- počet uskutočnených seminárov, konferencií a iných podujatí,
- počet vydaných odborných a informačných publikácií.

Jednotlivé kritériá budú definované ukazovateľmi a zistené metódami podľa tabuľky:

Hodnotiace kritérium	Ukazovateľ	Metóda zistenia
úroveň celkovej informovanosti verejnosti o úlohe EÚ a opatreniach OP	% poznania úlohy EÚ, OP, funkcie RO a SORO, jednotlivých opatrení a výziev	výskum verejnej mienky
záujem o podporu z OP	počet žiadateľov o NFP	monitorovacie správy
úspešnosť programu	počet úspešne realizovaných projektov (bez kriminálnych nálezov a napĺňajúcich indikátory)	monitorovacie správy
Indikátory výsledku		
počet účastníkov/návštevníkov seminárov, konferencií	fyzický počet	prezenčné listiny
počet distribuovaných publikácií	fyzický počet	sumarizácia vlastných údajov
návštevnosť internetovej stránky	počet prístupov, počet registrovaných užívateľov	sumarizácia vlastných údajov
Indikátory výstupu		
počet uskutočnených seminárov, konferencií a iných podujatí	fyzické počty	sumarizácia vlastných údajov
počet vydaných odborných a informačných publikácií	fyzický počet	sumarizácia vlastných údajov
počet zverejnených správ, rozhovorov, príspevkov, inzerátov vo všetkých druhoch médií	fyzický počet	sumarizácia vlastných údajov, monitoring médií

Meranie okrem informácie o úspešnosti konkrétnej informačnej aktivity poskytne cenné informácie k príprave ďalších RoP. Meranie identifikuje aj cieľové skupiny a regióny s najmenšou znalosťou relevantných informácií. Na základe výsledkov predchádzajúcich rokov bude možné nastaviť koncepciu RoP tak, aby čo najcielenejšie a najefektívnejšie plnil ciele KoP OP ŽP.